



# DZIENNIK URZĘDOWY RADY NARODOWEJ m. ŁÓDZI

Łódź, dnia 2 maja 1967 r.

Nr 3

Poz. 12—20

TREŚĆ

Przepisy obowiązujące

## Uchwały Rady Narodowej m. Łodzi

Poz.

- 12 — w sprawie zatwierdzenia 5-letniego planu rozwoju gospodarczego m. Łodzi na lata 1966—1970.
- 13 — w sprawie wygaśnięcia mandatu radnego Rady Narodowej m. Łodzi.
- 14 — w sprawie uzupełnienia składu Rady Narodowej m. Łodzi.

Przepisy obowiązujące

Poz. 12.

## UCHWAŁA Nr XIV/53/67

Rady Narodowej m. Łodzi

z dnia 9 marca 1967 r.

### w sprawie zatwierdzenia 5-letniego planu rozwoju gospodarczego m. Łodzi na lata 1966—1970

Rada Narodowa m. Łodzi rozpatrując program i kierunki rozwoju gospodarczego miasta na lata 1966—1970 stwierdza, że podstawowe zadania poprzedniego planu 5-letniego zostały wykonane pomyślnie. Z ważniejszych osiągnięć wymienić należy:

- dalszy rozwój przemysłu a zwłaszcza przemysłu elektrotechnicznego i chemicznego,
- oddanie do użytku 92,6 tys. izb mieszkalnych czyli o 3,7% więcej niż przewidywano w planie,
- oddanie do eksploatacji ponad 170 km sieci wodociągowej, 118 km sieci kanalizacyjnej, 76 km sieci gazowej i 77 km sieci ciepłowniczej,
- zakończenie budowy i oddanie do użytku drugiej nitki rurociągu wodnego Piłica — Łódź,
- wybudowanie około 100 km ulic o nawierzchni ulepszonej oraz 19 km nowych torów tramwajowych,
- wybudowanie 56 obiektów szkolnych, 22 przedszkoli, 7 żłobków, 7 przychodni lekarskich, 22 bibliotek,
- oddanie do użytku 680 łóżek szpitalnych, w tym pawilonu onkologicznego na 174 łóżka,
- oddanie do użytku 186 pomieszczeń sklepowych, 3 barów szybkiej obsługi oraz 92 punktów usługowych.

Rada Narodowa nawiązując do wyników realizacji planu w latach 1961—1965, po wysłuchaniu opinii Komisji Budżetu i Planu Gospodarczego oraz biorąc pod uwagę wnioski zgłoszone w toku dyskusji — na podstawie art. 11 ust. 1 i art. 27 ust. 1 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. z 1963 r. Nr 29, poz. 172) postanawia:

I. Zatwierdzić przedłożony przez Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi „Pięcioletni Plan Rozwoju Gospodarczego m. Łodzi na lata 1966—1970” zgodnie z opracowaniem stanowicym załącznik do niniejszej uchwały.

II. Uznać jako programowe wytyczne rozwoju miasta w latach 1966—1970 następujące kierunki działania:

1. Współdziałanie w zakresie dalszego rozwoju i unowocześnienia przemysłu, w szczególności przemysłu włókienniczego. Koncentrowanie wysiłków na rozbudowie i modernizacji oraz budowie zastępczych obiektów dla zakładów przemysłowych.

2. Pogłębienie terenowej koordynacji inwestycji mając na względzie porządkowanie i modernizację istniejącej zabudowy oraz prawidłową rozbudowę miasta.

Uchwały Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi

- 15 — w sprawie zmian w regulaminie organizacyjnym Wydziału Organizacyjno-Prawnego.
- 16 — o wprowadzeniu postępowania przyspieszonego w sprawach o niektóre wykroczenia, popełnione w okresie od dnia 15 maja do 30 czerwca 1967 r.
- 17 — w sprawie wyróżnienia Odznaką Honorową m. Łodzi.
- 18 — w sprawie wyróżnienia Odznaką Honorową m. Łodzi.
- 19 — w sprawie wyróżnienia Odznaką Honorową m. Łodzi.
- 20 — w sprawie wyróżnienia Odznaką Honorową m. Łodzi.

3. Osiągnięcie niezbędnego potencjału produkcyjnego przedsiębiorstw budowlano-montażowych, dla realizacji programu inwestycyjnego i zadań w zakresie remontów. Zwiększenie potencjału powinno nastąpić zarówno w drodze wzrostu postępu technicznego oraz poprawy organizacji i wydajności pracy, jak i rozbudowy zaplecza technicznego przedsiębiorstw.

4. Osiągnięcie dalszej poprawy sytuacji mieszkaniowej w mieście poprzez rozwój budownictwa mieszkaniowego a zwłaszcza spółdzielczego.

W tym celu należy wybudować około 112 tys. izb mieszkalnych, w tym około 70 tys. izb w budownictwie spółdzielczym. Należy również usprawnić działalność w zakresie remontów budynków mieszkalnych i w szerszym zakresie przechodzić na kompleksową modernizację zespołów obiektów mieszkalnych.

5. Zwiększenie wymogów w stosunku do służb inwestycyjnych i przedsiębiorstw wykonawczych na odcinku jakości, kompleksowości i terminowości oddawanych obiektów.

6. Rozbudowanie sieci wodociągowej, kanalizacyjnej, gazowej i ciepłowniczej dla potrzeb istniejącego i nowego budownictwa. Rozpoczęcie budowy nowego źródła dostawy wody — kanału wodnego Sulejów — Łódź.

7. Przestrzeganie zasad racjonalnej i oszczędnej gospodarki wodą m. in. drogą kontyngentowania dostaw wody dla przemysłu, budownictwa i transportu oraz racjonalnego wykorzystywania własnych ujęć przez zakłady pracy.

8. Usprawnienie komunikacji miejskiej poprzez kontynuowanie budowy i przebudowy ulic, rozbudowę torów tramwajowych oraz pełną i terminową realizację dostaw taboru tramwajowego i autobusowego.

Należy również podnieść wskaźnik gotowości technicznej taboru oraz zwiększać szybkość eksploatacyjną.

9. Osiągnięcie dalszego wzrostu zaspokojenia usług dla ludności, zwłaszcza w dziedzinie działalności oświatowej, kulturalnej i socjalnej. W tym celu należy zapewnić rozbudowę sieci urzędów i placówek oraz podniesienie poziomu świadczonych usług.

10. Przestrzeganie zasad racjonalnej gospodarki siłą roboczą i niedopuszczanie do nadmiernego wzrostu zatrudnienia w poszczególnych zakładach pracy.

11. Realizowanie, zgodnie z ustalonymi harmonogramami, postulatów i wniosków ludności.

12. Usprawnianie i podnoszenie na wyższy poziom działalności przedsiębiorstw terenowych w celu osiągnięcia dalszego wzrostu efektywności gospodarowania.

III. Zwrócić się do władz centralnych, aby w trybie ustalania rocznych planów gospodarczych przyznane zostały dodatkowe nakłady inwestycyjne na:

— budowę podstacji wysokiego napięcia oraz przebudowę sieci trakcyjnej w związku z wprowadzeniem do komunikacji miejskiej nowego typu tramwaju,

- budowę 2-ch kin w osiedlach mieszkaniowych Zubardz i Dąbrowa,
- budowę garmazerni o wydajności ok. 3.000 ton wyrobów dziennie,
- budowę hotelu miejskiego na 400 łóżek,
- rozbudowę gmachu Sądu Wojewódzkiego dla m. Łodzi,
- budowę domu rencisty — włókniarza,
- budowę zakładu leczenia odwykowego alkoholików.

IV. Wystąpić do Ministra Górnictwa i Energetyki o zabezpieczenie terminowej realizacji inwestycji ciepłowniczych w Łodzi a w szczególności:

- oddanie do eksploatacji pierwszego etapu EC III w sezonie ogrzewczym 1968/69,
- osiągnięcie w EC I, w sezonie ogrzewczym 1968/69, mocy cieplnej w wodzie gorącej równej 180 Gcal/h, a w parze 40 t/h,
- osiągnięcie w EC II, w sezonie ogrzewczym 1968/69, mocy cieplnej w wodzie gorącej 250 Gcal/h, a w parze 420 t/h.

V. Rada Narodowa m. Łodzi zaleca Dzielnicowym Radom Narodowym opracowanie w oparciu o 5-letni plan rozwoju gospodarczego m. Łodzi na lata 1966—1970 i plan ogólny zagospodarowania przestrzennego miasta, pięcioletnich planów gospodarczych dzielnic.

Plany powinny być uchwalone najpóźniej w terminie do dnia 30. VI. 1967 r.

VI. Wykonanie uchwały poruczyć Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi i Dzielnicowym Radom Narodowym.

**Przewodniczący Prezydium**  
mgr Edward Kaźmierczak

**Przewodniczący obrad**  
mgr Marian Korzyk

Poz. 13.

**UCHWAŁA Nr XIV/50/67**  
**Rady Narodowej m. Łodzi**  
z dnia 9 marca 1967 r.

**w sprawie wygaśnięcia mandatu radnego Rady Narodowej m. Łodzi**

Na podstawie art. 73, ust. 1, pkt. 1 oraz ust. 2 ustawy z dnia 31 października 1957 r. Ordynacja wyborcza do rad narodowych (Dz. U. z 1960 r. Nr 58, poz. 326) Rada Narodowa m. Łodzi uchwala:

1. Stwierdzić wygaśnięcie mandatu radnego Rady Narodowej m. Łodzi Henryka Wachowicza w okręgu wyborczym Nr 10 wskutek śmierci.

2. Ogłosić niniejszą uchwałę w Dzienniku Urzędowym Rady Narodowej m. Łodzi.

**Przewodniczący Prezydium**  
mgr Edward Kaźmierczak

**Przewodniczący obrad**  
mgr Marian Korzyk

Poz. 14.

**UCHWAŁA Nr XIV/51/67**  
**Rady Narodowej m. Łodzi**  
z dnia 9 marca 1967 r.

**w sprawie uzupełnienia składu Rady Narodowej m. Łodzi**

Na podstawie art. 83, ust. 1 ustawy z dnia 31 października 1957 r. Ordynacja wyborcza do rad narodowych (Dz. U. z 1960 r. Nr 58, poz. 326) oraz w związku z uchwałą Nr XIV/50/67 Rady Narodowej m. Łodzi z dnia 9 marca 1967 roku w sprawie wygaśnięcia mandatu radnego Rady Narodowej m. Łodzi uchwala się, co następuje:

1. Stwierdzić wstąpienie w skład Rady Narodowej m. Łodzi z okręgu wyborczego Nr 10 kandydata Jana Kiełbasy.

2. Ogłosić niniejszą uchwałę w Dzienniku Urzędowym Rady Narodowej m. Łodzi.

**Przewodniczący Prezydium**  
mgr Edward Kaźmierczak

**Przewodniczący obrad**  
mgr Marian Korzyk

Poz. 15.

**UCHWAŁA Nr 94/1039/67**  
**Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi**  
z dnia 1 lutego 1967 roku

**w sprawie zmian w regulaminie organizacyjnym Wydziału Organizacyjno-Prawnego**

Na podstawie art. 61 ust. 2 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. z 1963 r. Nr 29, poz. 172); § 3 ust. 3 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 24 listo-

pada 1961 r. w sprawie zasad tworzenia wydziałów przez prezydium rad narodowych (Dz. U. Nr 53, poz. 300 — wraz z późniejszymi zmianami) oraz zarządzenia nr 9 Szefa Urzędu Rady Ministrów z dnia 27 grudnia 1961 r., zawierającego wytyczne w sprawie zakresu działania i organizacji wewnętrznej wydziałów organizacyjno-prawnych prezydium rad narodowych, Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi postanawia:

1. Połączyć Oddział Organizacyjny i Oddział Koordynacji Wydziału Organizacyjno-Prawnego w jedną wewnętrzną komórkę organizacyjną tegoż Wydziału i nadać tej komórce nazwę — Oddział Organizacyjny oraz ustalić wykaz stanowisk tego oddziału według załącznika.

2. W związku z postanowieniem pkt. 1 w regulaminie organizacyjnym Wydziału Organizacyjno-Prawnego, stanowiącym załącznik do uchwały Nr 26/257/62 Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi z dnia 25 lipca 1962 r. (Dz. Urz. Rady Narodowej m. Łodzi Nr 10, poz. 68) wprowadza się następujące zmiany:

1) Skreśla się:

a) w § 8 wyrazy: „VI. Oddział Koordynacji”;

b) w § 13 w zdaniu ostatnim wyraz: „Koordynacji”

2) W § 19 skreśla się wyrazy: „Do zakresu działania Oddziału Koordynacji należą sprawy: „a pozostała treść tego paragrafu przenosi się na koniec § 16.

3) § 20 i § 21 otrzymują odpowiednią numerację 19 i 20.

3. Zobowiązuje się kierownika Wydziału Organizacyjno-Prawnego do ustalenia w terminie jednego miesiąca szczegółowego zakresu zadań i kompetencji stanowisk służbowych Oddziału Organizacyjnego.

4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

5. Wykonanie uchwały porucza się kierownikowi Wydziału Organizacyjno-Prawnego Prezydium RN. m. Łodzi.

**Sekretarz Prezydium**

**Przewodniczący Prezydium**

w/z

mgr Adam Torzewski

mgr inż Jerzy Lorens  
Zastępca Przewodniczącego

Poz. 16.

**UCHWAŁA Nr 101/1112/67**

**Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi**  
z dnia 28 marca 1967 r.

**o wprowadzeniu postępowania przyspieszonego w sprawach o niektóre wykroczenia, popełnione w okresie od dnia 15 maja do 30 czerwca 1967 r.**

Na podstawie art. 55 ust. 4 pkt. 4 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. z 1963 r. Nr 29, poz. 172) oraz art. 48 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 15 grudnia 1951 r. o orzecznictwie karno-administracyjnym (Dz. U. z 1966 r. Nr 39, poz. 233) Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi postanawia

1. Wprowadzić na terenie m. Łodzi na okres od dnia 15 maja do dnia 30 czerwca 1967 r. postępowanie przyspieszone w sprawach o:

- a) zakłócenie w stanie nietrzeźwości porządku publicznego albo wywołanie zgrozzenia w miejscu publicznym lub w zakładzie pracy (art. 27 ustawy z dnia 10 grudnia 1959 r. Dz. U. Nr 69, poz. 434);
- b) zakłócenie spokoju publicznego krzykiem, hałasem, alarmem lub innym wybrykiem (art. 28 p.o.w.);
- c) zakłócenie przez uporczywe wybryki spoczynku nocnego (art. 30 p.o.w.);
- d) dopuszczenie się publicznie nieobyczajnego wybryku lub używanie słów nieprzyzwoitych (art. 31 p.o.w.);

w stosunku do sprawców:

- bez stałego miejsca zamieszkania,
- stale zmieniających miejsce pobytu bez zameldowania,
- bez stałego miejsca pracy,
- bez określonego źródła utrzymania,
- względem których orzeczono przymusowe leczenie przeciwalkoholowe w zakładzie leczenia zamkniętego lub otwartego;
- a nadto wszystkich osób, w stosunku do których kolegia karno-administracyjne wydały po 22 lipca 1964 r. orzeczenie o ukaranie za popełnienie wykroczeń określonych w pkt. — a, b, c, d;

2. Poruczyć wykonanie uchwały kierownikowi Urzędu Spraw Wewnętrznych, który złoży informację z realizacji uchwały w terminie do 31 lipca 1967 roku.

**Sekretarz Prezydium**  
mgr Adam Torzewski

**Przewodniczący Prezydium**  
mgr Edward Kaźmierczak

Poz. 17.

**UCHWAŁA Nr 96/1058/67****Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi**

z dnia 15 lutego 1967 roku

**w sprawie wyróżnienia Odznaką Honorową m. Łodzi**

Na podstawie art. 55 ust. 2 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 roku o radach narodowych (Dz. U. z 1963 roku Nr 29, poz. 172) oraz § 4 uchwały Nr 24/59 Rady Narodowej m. Łodzi z dnia 16 listopada 1959 roku w sprawie ustanowienia Odznaki Honorowej m. Łodzi (Dz. Urzędowy Rady Narodowej m. Łodzi z 1964 roku Nr 2, poz. 3), w uznaniu szczególnych zasług dla rozwoju miasta Odznaką Honorową m. Łodzi zostaje wyróżniony:

Jerzy ZAWIEWYSKI — członek Rady Państwa

**Sekretarz Prezydium**  
mgr Adam Torzewski**Przewodniczący Prezydium**  
mgr Edward Kaźmierczak

Poz. 18.

**UCHWAŁA Nr 97/1080a/67****Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi**

z dnia 28 lutego 1967 roku

**w sprawie wyróżnienia Odznaką Honorową m. Łodzi**

Na podstawie art. 55 ust. 2 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 roku o radach narodowych (Dz. U. z 1963 roku Nr 29, poz. 172) oraz § 4 uchwały Nr 24/59 Rady Narodowej m. Łodzi z dnia 16 listopada 1959 roku w sprawie ustanowienia Odznaki Honorowej m. Łodzi (Dz. Urzędowy Rady Narodowej m. Łodzi z 1964 roku Nr 2, poz. 3), w uznaniu szczególnych zasług dla rozwoju miasta Odznaką Honorową m. Łodzi zostają wyróżnione:

1. Barbara Dobińska — radna Rady Narodowej m. Łodzi,
2. Maria Gołdyń — brakarz w Zakładach Przemysłu Węglanego „Lodex”,
3. Leokadia Glonek — brygadistka w Łódzkich Zakładach Remontu Maszyn Elektrycznych,
4. Aleksandra Kozłowska — pielęgniarka w Szpitalu im. dr Biegańskiego,
5. Alina Myczkowska — lekarz w Ośrodku Matki i Dziecka,
6. Alicja Siedlanowska — pracownik w Zakładach Odzieży Sportowej,
7. Józefa Sowa — pracownik Państwowego Teatru im. S. Jaracza,
8. Krystyna Sobczak — robotnica w Łódzkich Zakładach „Azbest”,

9. Stanisława Swiderska — prządka w Widzewskich Zakładach Przemysłu Bawełnianego im. 1 Maja,
10. Joanna Woldan — nauczycielka XV Liceum Ogólnokształcącego,
11. Mirosława Zdybicka — przewodnicząca rady zakładowej w Zakładach Gazownictwa Okręgu Łódzkiego.

**Sekretarz Prezydium**  
mgr Adam Torzewski**Przewodniczący Prezydium**  
mgr Edward Kaźmierczak

Poz. 19.

**UCHWAŁA Nr 98/1094/67****Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi**

z dnia 7 marca 1967 roku

**w sprawie wyróżnienia Odznaką Honorową m. Łodzi**

Na podstawie art. 55 ust. 2 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 roku o radach narodowych (Dz. U. z 1963 roku Nr 29, poz. 172) oraz § 4 uchwały Nr 24/59 Rady Narodowej m. Łodzi z dnia 16 listopada 1959 roku w sprawie ustanowienia Odznaki Honorowej m. Łodzi (Dz. Urzędowy Rady Narodowej m. Łodzi z 1964 roku Nr 2, poz. 3), w uznaniu szczególnych zasług dla rozwoju miasta Odznaką Honorową m. Łodzi zostaje wyróżniony:

Wojewódzki Zarząd Towarzystwa Szkoły Świeckiej

**Sekretarz Prezydium**  
mgr Adam Torzewski**Przewodniczący Prezydium**  
mgr Edward Kaźmierczak

Poz. 20.

**UCHWAŁA Nr 99/1099/67****Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi**

z dnia 14 marca 1967 roku

**w sprawie wyróżnienia Odznaką Honorową m. Łodzi**

Na podstawie art. 55 ust. 2 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 roku o radach narodowych (Dz. U. z 1963 roku Nr 29, poz. 172) oraz § 4 uchwały Nr 24/59 Rady Narodowej m. Łodzi z dnia 16 listopada 1959 roku w sprawie ustanowienia Odznaki Honorowej m. Łodzi (Dz. Urzędowy Rady Narodowej m. Łodzi z 1964 roku Nr 2, poz. 3), w uznaniu szczególnych zasług dla rozwoju miasta Odznaką Honorową m. Łodzi zostają wyróżnieni:

1. Hanna Bedryńska — aktorka Państwowego Teatru Nowego,
2. Jan Kubicki — aktor Państwowego Teatru Powszechnego.

**Sekretarz Prezydium**  
mgr Adam Torzewski**Przewodniczący Prezydium**  
mgr Edward Kaźmierczak

Adres Redakcji i Administracji: Prezydium Rady Narodowej w Łodzi — nr 908/94-595/2 część 97 tytuł 4120 § 55.  
ul. Piotrkowska 104, tel. 290-40, wewn. 336.

Konto: Narodowy Bank Polski — IV Oddział Miejski w Łodzi — nr 908/94/2-595 część 15, dział 7, rozdz. 3.

Reklamacje z powodu niedoręczenia poszczególnych numerów Dziennika należy wносить niezwłocznie po otrzymaniu następnego, kolejnego numeru.

Prenumerata roczna ze skorowidzem wynosi zł 18.—, półroczna — bez skorowidza zł 10.—; Cena pojedynczego egzemplarza do 4 stronice druku — zł 0.90. Przy większej ilości stronice — o zł 0.30 więcej od każdej drukowanej stronicy. Ogłoszenie — zł 2.70 za wiersz mm 1 szp. Za układ tabelaryczny dolicza się 100%.

**Cena egz. zł 0,90**

Sprzedaż pojedynczego egzemplarza odbywa się w Referacie Rzeczy Znalezionych i Informacji, Łódź, ul. Piotrkowska 104a.

**ODBIORCA**

**Opiata pocztowa uiszczona ryczałtem**